

ПРИЧАСТИЕ

- ▣ Причастие в английском языке – это форма глагола (неличная), обладающая в равной степени признаками глагола, прилагательного и наречия. Всего выделяются два типа: причастие первое (или настоящего времени) и причастие второе (прошедшего времени).

Причастие первое

- ▣ Причастие первое и герундий имеют полностью омонимичные морфологические формы. Это обстоятельство заставляет многих лингвистов считать их одной формой, различающейся только функционально. Такого взгляда, например, придерживаются Е. Крейзинга, В. Я. Плоткин, Л. С. Бархударов. Действительно, парадигматическое тождество этих вербалий дает полное основание рассматривать их как единую форму. Б. А. Ильиш, считая этот вопрос трудно разрешимым, предполагал возможность обоих способов описания этих форм. А. И. Смирницкий и Б. Стрэнг различают герундий и причастие первое.

- ▣ Можно описать герундий и причастие первое как «*-ing*-форму», выступающую то с субстантивным (герундий), то с адъективным (причастие) грамматическим значением. Возможные для них синтаксические позиции определяются именно этими их свойствами, тогда как глагольные черты — наличие форм вида и залога и возможность принимать дополнение первое (прямое) — свойственны обеим формам.
- ▣ Однако есть позиция, в которой они чётко противопоставлены, — позиция препозитивного определения.
- ▣ С другой, стороны, существует вторично-предикативная конструкция, где весьма сложно определить, чем является участвующая в ней *-ing*-форма.

- Мы будем придерживаться в своем описании терминологического различия причастия и герундия, указывая на моменты сходства и различия.
- Парадигма, как указано выше, одинакова для герундия и причастия первого:
- Основной разряд действительный залог *asking*
- Перфект *having asked*

- Пассив и пассив перфект
- *being asked*
- *having been asked*

- Основной разряд обеих форм передает одновременность с действием, выражаемым глаголом-сказуемым; перфект передает предшествование действию глагола-сказуемого.

- Причастие первое — неличная глагольная форма, близкая по значению прилагательному и
- наречию. Она передает признак предмета или действия, возникающий в силу производимого или произведенного действия.
- Причастие первое функционирует в двух синтаксических позициях — атрибутивной и адвербиальной; вторая соответствует русскому деепричастию.

- ▣ Атрибутивное причастие действительного залога основного разряда может употребляться препозитивно, если оно не имеет зависящей от него группы (причастной конструкции). Совмещая в себе глагольные и именные (адъективные) черты, оно может в препозиции приближаться к прилагательному:
 - ▣ *They must have seen the retreating trio. (Stewart)
A loving mother.*

- ▣ При наличии зависимой группы, причастная конструкция всегда стоит в постпозиции:
- ▣ *There were stone steps leading to a terrace. (Holt) He sat down self-assuredly with a party consisting entirely of J a g o' s supporters. (Snow)*
- ▣ Аналитические формы причастия всегда находятся в постпозиции, причем атрибутивная функция им мало свойственна; изредка в этой функции перфектная и пассивные формы встречаются в научной литературе. Именной чертой причастия первого является также его способность занимать позицию именного члена составного сказуемого:
- ▣ *The realisation was rather disconcerting. (Braine) He can be a m u s i n g and he's a scholar. (Snow)*

- ▣ Существует мнение, что причастие первое может полностью превращаться в прилагательное (*a loving mother; it is surprising*). Семантически, причастие в этих случаях действительно реализует свои адъективные черты; это не означает, однако, перехода в прилагательное, иначе мы должны признать семантический признак решающим в грамматической классификации. Раз существует однокорневой глагол (в данном случае — *to love, to surprise*), анализируемая форма является причастием. Прилагательными являются формы на *-ing*, не произведенные от глагола; так, *heartbreaking* — прилагательное, а не причастие, так как нет глагола *to heartbreak*.

- ▣ Причастие первое может функционировать как обстоятельство. Все формы данной выше парадигмы свободно употребляются в этой функции. Причастие может обозначать одновременность обозначаемого им действия с действием глагола-сказуемого:
- ▣ *Roy was standing at his upright desk, reading a manuscript. (Snow) Hurstall entered bearing the coffee-tray. (Christie)*

- ▣ Перфектная форма выражает предшествование:
- ▣ *Having ushered Battle into a small room, ... Miss Amphrey withdrew.* (Christie)

Причастие второе

- ▣ Причастие второе не имеет собственной парадигмы; оно имеет только одну форму, и эта форма, если она не входит в состав аналитической формы глагола — перфекта или пассива, — обладает, в основном, именными, а именно адъективными чертами. Причастие второе употребляется атрибутивно и в составе именного составного сказуемого, а также в составе обособленных конструкций:

- ▣ *As he passed a darkened shop doorway, a hand reached out. (Waine)*
- ▣ *An artistically arranged bowl of flowers stood on... an oak chest. (Holt)*
- ▣ *I am not qualified to express an. opinion. (Snow)*
- ▣ *'It's all so safe, and civilised and cosy,' she went on. (Braine)*
- ▣ *But there are nights when Jago sat silently in hall, his face white, ravaged. (Snow)*

- В составе именного сказуемого причастие второе может приближаться к компоненту страдательного залога (см. 1.6.20.3): *I am interested to hear what you think.* (Snow)
- Четкую грань между ними можно провести только тогда, когда причастие является однородным членом с другим предикативом, — прилагательным или причастием первым: *Reporting this to me, she was as embarrassed and vulnerable as when she had confessed...* (Snow)
- В этом предложении возможна перестановка: *as vulnerable and embarrassed.* Это дает основание считать, что здесь составное сказуемое.

- ▣ Причастие второе может также употребляться в составе абсолютной конструкции; в этих случаях оно имеет свой собственный семантический субъект и, следовательно, реализует свои глагольные черты:
- ▣ *Supper finished, they hung mosquito nets from overhanging branches. (Sillitoe)*